

Petites annonces

TOUR D'HORIZON

TO-HAKUKAN, JUDO AUTO-DEFENSE

jeunes: inscription 3 et 10 sept. 19h à 21 h. Adultes, lundi et mercredi à compter du 6 sept. 19h30. 297 King Ouest, Sherb. Inf.: 562-6239.

COURS DE DANSE SOCIALE À L'ÉCODANSE

Débutant 12 sept. Inscr.: 564-8330, 569-7052.

Offert par: Marie-Claire Lahaie

Prof. diplômée et membre de la C.P.D.D.S.Q.

BOULIQUE MULTI-MODES, 105 LOMAS

Saison automne-hiver 93.

Quart: 9h30 à 17h30, le dim. 11h à 16h.

NOUVEAU COURS DE DANSE COUNTRY

En couple et en ligne. Facile à danser. Insc. 562-6144.

KARATE AUTO DEFENSE, A. COULOMBE

Enfants 4 ans et plus 564-2001, 437-5016

INSC... COURS DANSE SOCIALE ET LIGNE

Début 12 sept. 93. École Linette et Gaston: 562-6144.

BUFFET PELLETIER 562-2223

Pour toutes occasions. 1715 Dumant.

BUFFET ALBERT ENR. TRAITEUR

Funérailles: spécial 3.95\$. Tél.: 821-0004, Sherb.

1 PROPRIÉTÉS BUNGALOWS

ATTENTION! DIRECTEMENT par propriétaire, 15 min de Sherb., endroit paisible, bungalow const. 1981, très propre, grand terrain, taxes minimes. Prix: 45 000\$ nég. Avant-midi ou après 18h: 846-4701

A VENDRE ou à LOUER maison de 8 pces, sous-sol fini, 2 foyers, piscine creusée, asc. centrale, électroménagers inclus, libre imm. Tel.: 564-1738 ou 566-7070

BROMPTONVILLE. Maison unifam., constr. 89, située dans quartier rés. avec revenu et garage. 114 500\$. 846-3820

BUNGALOW avec GRANGE en campagne, fosse septique et puits artésien neufs 42 000\$ nég., hypothèque de 28 500\$ 20 min de Sherbrooke. 828-2623, 569-0851

CONSTRUCTION 1991, travaux permanents payés. Sous-sol fini. Dans les 50 000\$. Situé à Deauville. 864-6177, soir. 821-7597, jour.

COOKSHIRE, belle prop., 3 ét., 3 c.c., vaste pièces, vitr. Franklin, espaces de rangement 2 abris pour auto, sur rendez-vous. Tél.: 875-3052

ESTRIE. Grand Lac Brompton, 30000, 10000, 50000, résidence de grande qualité, entièrement rénoverée en 1991, chauffage électrique, 3 c.c., bain, douche, piscine séparée, salle de lavage, rangement multiple, foyer, garage triple, terrain riverain de 152 pi, très privé, quartier 819-45-3232

FAUTOUR! BIR

East Angus Rénové. Dans les 30 000\$. Tél.: 832-2847.

FLEURIMONT

Maison de Ville

GRAND SPECIAL

AVANT LE 1^{er} SEPTEMBRE

Constr. Jean-Guy Poulin

563-3903, 346-1030

IDÉAL POUR CONTRACTEUR

OU CAMIONNEUR

Rock Forest, par propriétaire, résidence très propre, 3 c.c., 2 s.b., pl. bois, armoires chêne, pisc. hors-terre, pavé uni, d'auto, patio semi-fermé. Prix du Woolco. 564-0157, 821-9967.

MAISON À VENDRE ou à LOUER

maisons 8 pces, 3 à 4 c.c., 2 s. de bain, bien situées, près écoles et services. 822-3164, 564-0814

MAISON DE CHAMBRES.

Pension personnes âgées, possibilité de 10 chambres et 1. Lac Magog Aubaine. 514-466-2773

FLEURIMONT!

OUVERT POUR VISITE

3 modèles différents

2355 LOUISE FLEURIMONT

À surveiller bientôt nouveau concept!

563-0268

562-9037

CONSTRUCTION

R.R.C. INC.

7-2294

Le GUIDE des RUBRIQUES



Nous acceptons ces cartes. Pour payer votre petite annonce, donnez votre no de carte et date d'expiration.

3 MAISONS OUVERTES

OUVERT AUX VISITEURS

MAISON NEUVE

Secteur CHUS

615 Place des Prés

GRAND SPECIAL

Constr. Jean-Guy Poulin

563-3903, 346-1030

6 MAISONS MOBILES-ROULANTES À VENDRE

MAISON MOBILE 12x64, à Rock Forest, terrain 50x100. Demande 31 000\$. 864-7608.

PROWLER 19% PI 1981, très propre, intérieur refait, beaucoup d'extra. 7500\$. Acheteur sérieux seulement. 346-8621

ROULOTTE Bonair, 16%, 16 pi, légère, très propre tout équipée. A voir au 1481 Denault 569-4410.

TENTE-ROULOTTE Bonair 1979, 6 places, tout rigide, poêle et réfrigérateur. 1500\$. Châlopie 14 pi, en aluminium, avec rampes et sièges pivotants. Moteur 8 forces. 1500\$. Tél.: 843-4579

TENTE ROULOTTE 1993 Bonair, 6 pi, tout équipée. Tél.: 822-3942.

TENTE ROULOTTE BONAIR 1989, modèle BA-1000, 6 places, très propre, ref. poêle, auvent. 3 600\$. Tél.: 564-9477

TENTE ROULOTTE Bonair 1992, 6 places, auvent, chauffage. Tél.: 564-8444.

7 CHALET À VENDRE

★ BORD DE L'EAU ★

Lac de Stoke, 10 min de Sherb., chalet (maison-moblie, 12 x 60, 3 c.c., s. de b.), terr. 80 x 100, plage sablonneuse privée, excellent pour la baignade, tranquille. 45 000\$. 569-6907, 563-8294.

CAMP DE CHASSE à vendre, 13e rang, Stoke Ap. 16h. 562-4780, fin de semaine 838-5779.

CHALET MEUBLÉ près de la rivière Eaton, vendu par la propriétaire 975 ch. de la Plage Supérieure 14050.000 pi ca 555 pi de parc 346-7050

8 TERRES-TERRAINS À VENDRE

100 ACRES À AUDET région Lac Mégantic. Bon territoire de chasse. 849-7656

168 ACRES de terrain boisé, maison 20x30, 2 remises, cabane à sucre, 15 miles de Sherb. Tél.: 875-3800.

28 ACRES, situés chemin Légaré à la limite de Deauville/St-Elie d'Orford, zone bâtie. Tél.: 821-0601

ACHETÉRAIS petite terre à bois, environs de Sherbrooke. R. Forest ou St-Elie. 864-4655

A LINGWICK terrain 850 pi de façade sur rivière au Saumon (42 000 pi. ca), petit coin de paradis pour 8000\$ avec route. Tél.: 877-3567, Carole ou Roger.

GR. LAC ST-FRANÇOIS

Directement sur le lac, prêt à construire, boisé, belle grève, aqueduc. Tél.: 418-449-1310.

LAC DE STOKÉ plusieurs grands terrains boisés, à vendre, à quelques min de Sherbrooke pour construction résidentielle. Pour info: 878-3822 ou 878-3816

ORIGINAL, CHEVREUIL, chasse 8000\$, 4 s. sur terrain de 200 acres, à louer. 875-3764

TERRAINS BOISÉS près de l'université, 100 pi. de façade, 210 pi. de profondeur, cadastré et services. Tél.: 563-6846.

TERRAINS DISPONIBLES. Secteurs Des Tilleuls, Château-mont, Place Maille. 563-3903, 346-1030

TERRE À VENDRE de 55 acres, à Shton. Tél.: 828-1438

VENISE, coin Bernard & Le-cours, 140x125 avec services dont 1/2 des travaux permanents payés, accès au lac. JARDIN DES SABLES, rue Des Pluies, 1 de 25 672 pi borné par le ruisseau et 1 de 14 531 pi boisé, prêt à construire. Seul. 16 000\$ ch. Valeur de 30 000\$. Ch. Hâtez-vous.

RUE FONTAINE, R. Forest, superbe terrain boisé de 14 793 pi avec 350 pi sur la rivière. Idéal pour domaine ou dev. Seul. 50 000 pi.

BD QUEEN NORD, 167 911 pi, zone comm. Considérables échange qu'avez-vous à offrir?

MICHEL CHAREST, rés: 821-0191, bur: 822-1349. Gr. Ass. E. Northomb. Ctr.

10 COMMERCES À VENDRE

ATTENTION, chance unique d'avoir votre commerce. Prix demandé: 8 000\$ comptant, 4 semaines de travail par année rapporte beaucoup plus. Après 17h: 564-1314.

BOULIQUE MODE FÉMININE. Tu veux acheter? Tu veux partir en affaires? Je peux t'aider. Consultant. Demandez. Fernand. 843-1666

CAMPAGNE, magasin général, dépanneur, essence, cantine. Prix pour vendre.

MARIE-RENEE L'ECUYER 829-1000. Maxi Courtier Em.

COIFFERIE (DEVENEZ propriétaire d'un salon très prospère. 864-9752)

DEPANNEUR A MAGOG, chiffre d'affaires 600 000\$, valdeuse, comptoir crème glacieuse, fonds de commerce. 19 000\$ + inventaire. Tél.: 843-4289, 843-1061.

À VENDRE PAR PROPRIÉTAIRE. Duplex commercial avec entrepôt. Hauteur: 12x17 pi. large x 42 pi. long. Rue King Est. Secteur très achalandé. Int.: (819) 569-7679 ou 566-6157

13 Hôtels, motels

14 Bâtiments commerciaux

15 Propriétés hors Sherbrooke

16 Propriétés à revenus desirées

17 Villégiature hors Québec

18 Condos

FINANCE

1 Hypothèques

2 Argent à prêter

3 Argent demandé

4 Collecton

5 Occasions d'affaires

6 Comptabilité impôt

3e AGE

31 Centres d'accueil agréés

32 Familles d'accueil

33 Chambres et pension

10 COMMERCES À VENDRE

PARFUMERIE clientèle établie depuis 10 ans, située dans secteur des affaires. 564-0814

ROUTE DISTRIBUTION fast foods, établie, investissement requis. Tél.: 819-826-3630

TABAGIE À VENDRE ou à échanger pour maison à revenus. Comprant inventaire et équipement. Dans centre d'affaires. Tél.: 822-1047

11 COMMERCES À LOUER

RESTAURANT ET BAR SALON. Motel Imperial, à Stanstead, à louer, 1 équipe. Bonne possibilité pour restaurant chinois. Fernand 876-2042

14 BÂTIMENTS COMMERCIAUX

BÂTIMENT 1500 PI CA, avec chambre froide plus log. 5 pces à l'étage. Sherb. 196x122. 514-493-1269, 514-386-2017.

Imm. Aff. René Fournier Ctr. 564-1923.

REFRIGÉRIER, entrepôt frigorifique, 48 000 pi. ca, 2 décarabères. À louer ou à vendre. Aubaine. Plus une autre bâtisse de 39 000 pi ca pour entreposage ordinaire. Imm. Aff. René Fournier Ctr. 564-1923.

18 CONDOMINIUMS À VENDRE

AU DYNASTIE 6ème étage, sud-est, condo de luxe 1600 pi. ca, 2 c.c., possibilité de 3 système de thermopompe central, air, etc. 569-3225, 563-3013

DIRECTEMENT SUR LAC MAGOG piscine, jacuzzi, plage à 10 min de Sherb. Jacques. 514-493-1269, 514-386-2017.

NORD-ATTENTION: Condonia 2 c.c., très paisible. Prix accessible. MAGNUM IMMOBILIER INC. ROBERT BERTHAUME FRI. 569-0500

21 HYPOTHÈQUES

PRETONS 1ère et 2e hypothèque. Achetons balance de prix de vente. Argent de cailleries. AVONS PEUT-ÊTRE LA SOLUTION À VOS PROBLÈMES D'ARGENT. BADEAU & FILS Ctr 564-1454

22 ARGENT À PRÊTER

ARGENT prêt, sur syst. de son T.V., vidéos, instruments de musique, caméras, armes, art. de sport, outils, etc. d'art. etc. Libre ÉCHANGE Enr.: 823-3545.

33 CHAMBRES ET PENSION - 3e AGE

2 CHAMBRES DISP. meuble si désiré, centre-sud. 450\$ et 550\$ à discuter. 566-2288

QUEST GRANDES CHAMBRES bien éclairées, tout compris, près tous services. 563-3937

POUR PERSONNES AGÉES AUTONOMES. 1^{re} PCE. LIBRES. 105 Gordon, Sherbrooke. 564-1200

POUR PERSONNES DU 3e AGE autonome ou semi-autonome à East Angus. Demandez. Christian 832-4495

POUR PERSONNES TRAITEES autonomes, près de toutes commodités, très bas prix. Inf. 563-9262, e-mail: 871-177

PRIX TRÈS SPECIAL. Rés. pour pers. 3e âge. Chambre simple, double, toilette, lavabo privés, près école Ste-Famille, amb. fam. Voisin de dépanneur. 401 7e Ave Nord 346-3194

41 APPARTEMENTS ET LOGEMENTS À LOUER

NORD OUEST & CENTRE. 346-0833

EST. 823-0012

LENNOX. 822-0743

MAGOG. 843-7817

AUTRES SECTEURS. 564-1006

1^{re} + 2^{de} PCE

SPECIAL ÉTUDIANTS TOUS LES SECTEURS

MEUBLES. 564-1006, 346-0833, 829-1244

1^{re}, 2^{de}, 3^e MEUBLES HOPITAUX - CEGEP

Est. chauffés, eau chaude. 535

PAPINEAU. 829-1244, 563-4359, 564-1006

1^{re}, 2^{de} PCE

Grands, propres, 715, 13e Ave. Nord. Meubles, ch., eau ch. 2705. 562-2727, 822-4308

1^{re}, 2^{de} TRES GRANDS

Nord. Meubles, chauffés, eau chaude, conciergerie, buanderie, etc. Libres imméd. et 1er sept. 565-7978, 822-9347

1^{re}, 3^e, 4^e, 5^e PLACE ANNIE

NORD-PISCINE

Chauffés, eau chaude, meubles si désiré. 670 M. Grég. 563-4809, 564-1006

1^{re}, 2^{de} s. meublés, chauffés, éclairés, 1053 King O., près palais justice. Tél.: 565-0301

1^{re} - MEUBLE, chauffage, électr., câbles foyers, stat. Libre imm. Coin J.-Cartier nord & De Rouville: 325\$/mois. 564-0215; 847-3204

1460 PACIFIQUE

3^e, ch., eau ch., pl. béton. Meuble ou non. Buanderie & conciergerie. 821-4280, 562-1981

41 APPARTEMENTS ET LOGEMENTS À LOUER

1000 LACOMBE AVANTAGEUX

EST, vue panoramique, 2^{de} 3^e, 4^e, 5^e, meublés si désiré. 823-6818, 829-1244

105 LOMAS

3^e, 4^e, 5^e PCES-BÉTON ASCENSEUR-PISCINE

Rénovés, chauffés, eau chaude. Voisin Promenades King. 563-3585, 564-1006

1115-1135 J. FLEURIS

EST-CHAUFFÉS

3^e, 3^e, 4^e, eau chaude, meubles si désiré, voisin école, parc, dépanneur, etc. 829-1273, 820-0181, 829-1244, 563-4359

1175-1195 J. FLEURIS

EST-INCOMPARABLE

PROMOTION POSSIBLE

DEMENAGEMENT GRATUIT

3^e, 4^e, grands, voisin école, parc. Meublés si désiré. 569-2149, 829-0767, 563-4359

120 CLARK

4^e pces, remis à neuf, 285\$ mois. Tél.: 823-0505

1240 LAROCQUE

OUEST, 3^e, 4^e, très grands, meubles si désiré. Pres tous services, autobus, dépanneur, etc. 564-2196, 823-0012

142 WELLINGTON SUD,

2^{de}, 3^e, 4^e, 5^e, meublés, chauffés, eau ch., électr. fournie, libre imm. 566-0986, 821-0830

150 CANDIAC

NORD, près Carrefour, 3^e, 4^e, 5^e pces, très propres, ensoleillées, ch., eau ch., asc. 566-8424, soir. 563-8274

PROMOTION SPECIALE

823-1537

1540 BENVILLE

4^e et 23^e pces, près Université, rue St-Thérèse, refait à neuf, meubles ou non. Tél. jour. 566-8424, soir. 843-3093

1 MOIS GRATUIT

4^e et 23^e pces, près Université, rue St-Thérèse, refait à neuf, meubles ou non. Tél. jour. 566-8424, soir. 843-3093

1 MOIS GRATUIT

Est 4^e, maison de ville sur 2 étages, planchers bois franc, 2 s.b. Tél.: 864-9488, 822-9004

1 MOIS GRATUIT grand 5^e, rénovation 4 Saisons, 5 min. du CHU. 4805, 562-5259

1 MOIS GRATUIT

ouest 5^e, 1^{er} étage, libre août, ch. 823-1106

1 MOIS GRATUIT

Près du CHUS, dans 4^e, endroit tranquille, tapis et peinture neufs. Jour, sur sem. 821-4534, Soir et fin sem. 569-4834, 563-3717

1^{re} PCE & 3 PCES dans bloc central, près du Cégep. Inf. 565-1377 ou 822-1099

1^{re} PCE

41 APPARTEMENTS ET LOGEMENTS À LOUER

3 1/2 PCES À LOUER chauffé, éclairé, 275\$/mois, au 40, 12ème Ave Nord. 566-1725.

3 1/2 PCES chauffé, eau ch., const. béton, 275\$ - 275\$ par mois. 563-4735, 346-2117.

3 PCES CHAUFFÉES

près Cégep et hôpital place tranquille, 2e étage: 185 King Est. Tél. 864-6251.

3 1/2 PCES à louer, endroit très paisible, près de l'université, non fumeur, 250\$/mois. Libre 1er sept. Tél. 864-6251.

3 1/2 SEMI-MEUBLE neuf, tout compris, très propre, centre-ville. 310\$/mois. 562-2268.

3 1/2 SEMI-MEUBLE neuf, tout compris, très propre, centre-ville. 310\$/mois. 562-2268.

4 1/2, 5 1/2, 6 1/2 LENNOXVILLE. Baïsse 4 log, 2 salles de bains, style condo. 569-4977.

4 1/2, ALEXANDRE, Grand, rénove. Libre Jour 569-9725, soir 563-5351.

4 1/2 ATTENTION ch., eau ch., prix réduit, s-méuble ou non, frais peint. Immed. et déc. Tél. 562-4389, 563-3753.

4 1/2, 5 1/2 VIEUX NORD pl bois franc, aucun ménage à faire. Tél. 346-9036.

4 1/2 A SOUS-LOUER à Rock Forest, chauffé et eau ch. fourne, 340\$/mois. Libre 1er sept. 864-7704.

41 APPARTEMENTS ET LOGEMENTS À LOUER

400 McCREA FACE AU CARREFOUR 6 LOGEMENTS

3 1/2, 5 1/2, modernes. 562-2580, 564-1006.

430, 12e AVENUE - EST

3 1/2, 4 1/2 pces, ch., eau ch. fourne, tapis neuf. Libre imm. Tél. 820-2042 ou app. 10.

4 1/2 au 773 PAPINEAU, dans petit immeuble, grand balcon, patio, vue sur la ville et Mont Orford. 340\$/mois. 821-2979.

4 1/2 BORD DE L'EAU, Spécial de dernière minute. 295\$/mois, eau ch. fournie. Endroit tranquille. Tél. 563-3097.

4 1/2 et 3 1/2 PCES chauffées, eau chaude, éclairées, rue Galt. Tél. 563-0290.

4 1/2 grand, 440 Laurier. Armoires neuves, revient à 265\$. 346-8216, 564-1314.

4 1/2 MEUBLÉ Chauffé, eau ch., prix compétitif, concierge, tous les services. Centre-ville. Tél. 829-0201.

4 1/2 NOUVEAU DESIGN Place Rejean, est, direction CHUS, rue sans issue, dans 6 log, double stationnement. 822-8029, 564-7442.

41 APPARTEMENTS ET LOGEMENTS À LOUER

4 1/2 PCES PRES DES SERVICES épicerie, pharmacie, autobus à louer imm., grand terrain. Tél. 562-7054.

4 1/2 PCES récent, moderne, spacieux, tous les confort. 285\$/mois. Tél. 563-1150.

5 1/2 VIEUX NORD, chauffé, eau ch., très grand, près école et parc. 564-7773, 563-4773.

5 1/2, CENTRE-SUD ch., eci., eau ch., rénove à neuf dans duplex. Tél. 346-5514.

5 1/2, DANS 4 LOGS, près CHUS, 924 Montpelier 450\$/mois. 563-1587, 566-6704.

5 1/2 CHAUFFÉ, EAU CH., 1150 Des Paysans, à sous-louer 1er oct. 93, près Quatre-Saisons. 1 mois gratuit. 566-2668.

5 1/2 PCES, 1er plancher. Duplex, secteur très tranquille. Frais peint. Libre imm. 400\$/mois. nonch. 569-5646, 566-6837.

5 1/2 PCES, Lennoxville, rue Mitchell, baïsse 4 log, pour 1er sept. Réservez maintenant. Tél. 566-1911.

5 1/2 PCES, OUEST, rue ANDRÉ. Pres tous services, autobus à la porte. Avec piscine. Réservez maintenant. 346-9881.

5 1/2 PCES, OUEST, rue BACON. Super grand, moderne. Pres tous services, autobus à la porte. Venez profiter de NOTRE SPECIAL. 346-9881.

4 1/2 PCES, quartier Univ., rue Bonin. Chauffé, eau chaude fournie. Tél. 564-1200.

4 PCES chauffé, eau chaude, 415\$/mois, endroit tranquille. 565-8501.

41 APPARTEMENTS ET LOGEMENTS À LOUER

4 1/2 PCES PRES DES SERVICES épicerie, pharmacie, autobus à louer imm., grand terrain. Tél. 562-7054.

4 1/2 PCES récent, moderne, spacieux, tous les confort. 285\$/mois. Tél. 563-1150.

5 1/2 VIEUX NORD, chauffé, eau ch., très grand, près école et parc. 564-7773, 563-4773.

5 1/2, CENTRE-SUD ch., eci., eau ch., rénove à neuf dans duplex. Tél. 346-5514.

5 1/2, DANS 4 LOGS, près CHUS, 924 Montpelier 450\$/mois. 563-1587, 566-6704.

5 1/2 CHAUFFÉ, EAU CH., 1150 Des Paysans, à sous-louer 1er oct. 93, près Quatre-Saisons. 1 mois gratuit. 566-2668.

5 1/2 PCES, 1er plancher. Duplex, secteur très tranquille. Frais peint. Libre imm. 400\$/mois. nonch. 569-5646, 566-6837.

5 1/2 PCES, Lennoxville, rue Mitchell, baïsse 4 log, pour 1er sept. Réservez maintenant. Tél. 566-1911.

5 1/2 PCES, OUEST, rue ANDRÉ. Pres tous services, autobus à la porte. Avec piscine. Réservez maintenant. 346-9881.

5 1/2 PCES, OUEST, rue BACON. Super grand, moderne. Pres tous services, autobus à la porte. Venez profiter de NOTRE SPECIAL. 346-9881.

4 1/2 PCES, quartier Univ., rue Bonin. Chauffé, eau chaude fournie. Tél. 564-1200.

4 PCES chauffé, eau chaude, 415\$/mois, endroit tranquille. 565-8501.

41 APPARTEMENTS ET LOGEMENTS À LOUER

APP. LENNOXVILLE 3 1/2, 4 1/2, 5 1/2

Meublés ou non, grands logements. Paysager, tranquille. 103 OXFORD CR. 822-0763.

★ CONCIERGE ★

Sherbrooke couple 35 ans et + pour conciergerie de qualité. Endroit tranquille. Devra demeurer sur les lieux. Disponible imméd.

823-1698

DOMAINE FLORAL 4 1/2, 5 1/2, OUEST Super grands, meublés avec solarium. Rue Bacon. 346-9881.

EST, 1 mois gratuit, rue Montpelier, près CHUS, 4 1/2 ultra-modern, dans 6 logements. 822-8029, 564-7442.

EST, 3 1/2 PCES, 5 min cégep près parc. 1 mois gratuit. 335\$/mois. Tél. 822-1070, 562-2084.

EST, 725 PL. DESORMEAUX 3 1/2, 4 1/2 PCES, eau ch., fourne. Jour, Gabrielle. 564-3111.

EST, dans duplex gr. 4 1/2, chauffé, eau ch., éclairé, câblefour. 460\$/mois. 562-6790.

EST, KING COIN 10e, Grand 3 1/2, 4 1/2 PCES, eau ch., fourne. 340\$/mois. Tél. 563-6454.

EST, secteur 20e Ave, grand 5 1/2, plus s-sol semi fin. Prix réduit. 563-8515, 565-2506.

EST-2 1/2, 3 1/2, 4 1/2, 5 1/2 RUESANISSE Chauffé, eau chaude, meublés si désiré. 975 rue LACOMBE. 564-6960, 829-1244.

EST-2 1/2 meuble, tout compris, refait à neuf. 270\$/mois. Tél. 569-2127, 566-2416.

EST-4 1/2 PCES chauffé, eau chaude fournie. Libre imm. Tél. 569-0206.

EST-773 TERRILL grand 5 1/2, pres tous services. 380\$/mois. Zone commerciale. Tél. 842-4115.

EST 1060, Conseil, Grand 3 1/2, 4 1/2 pces, const. récente. 823-1040, 822-5844 m.

EST 12e, AVE NORD 3 1/2, 4 1/2 ch., eau ch., tous rénove. Libres imm. A partir de 315\$. Spécial étudiant, CHUS et cégep. 563-7396, 564-1463.

EST 1470-1480, Conseil, luxueux 4 1/2. Tél. 562-3349, 822-5844.

EST 3 1/2-5 1/2 chauffés, eau chaude. 820-5412 ou 563-4814.

EST 4 1/2, ch., eau ch., fournie, meublés. 450\$/mois. 2 mois gratuits. 562-3929, 849-2633.

EST 4 1/2 chauffé, eau ch., fournie. Au 18A, 11e Ave nord. 829-0611 Michel.

EST 4 1/2 PCES 818 Ste-Famille, non chauffé, libre imméd. 285\$/mois. 564-2026.

EST 4 1/2 PCES chauffé, eau ch., armoires et tapis. Rénovés. Meublés ou non. Tél. 823-7431 ou 849-4551.

EST 945 Papineau, gr. 5 1/2 pces, chauffé, eau ch., 1er pl., entrée lav. séch. vacuum. 470\$/mois. 563-9316, 563-7730.

ESTUDIANTS (ES) App. 3 1/2, 4 1/2, chauffées, eau chaude, éclairées. Meublées si désiré. 2453 beau pour le prix. 569-2431, 821-4280.

ETUDIANTS (ES) Centre-ville, 1 1/2, 1958 & 2205, meublées, chauffées, pres de tous services et autobus. Inf. 829-5644, 563-6594.

GALTO 0.4 1/2 Aout, pres de tous les services. Très propre. 820-2315, 846-4826, 569-7081.

GLAT OUEST 5 1/2 PCES Grand, rénove, entrée lav. séch. pres tous services. Libre imm. 380\$/mois. 562-5821, 822-8942.

GRAND 3 1/2 entrée lav. séch. 1er plancher, pres du Carrefour de l'Estrie, cause transfert. Libre imm. 943-7961.

GRAND 3 1/2 rue Charlier, eau chaude, meublée. 365\$/mois. 569-9657.

GRAND 4 1/2 A SOUS-LOUER tout fourni. 450\$/mois. Tél. 566-6170.

GRAND 4 1/2 PCES, pres cégep, hôpital, centre-ville, habitationnel loué à 425\$/réduit. 350\$/pour location rapide. Jour. 346-9544, soir et fin sem. 364-9505.

GRAND 4 1/2 à sous-louer, vue nord, sur 2 étages, pl. bois, 325\$/eau ch. fournie, du 1er oct. alafinim. 566-7988.

GRAND 5 1/2 DANS TRIPLEX, entrée lav. séch. chauffée, élect. endroit tranquille, pres hôpital d'Yvoille et école. Tél. 562-0986.

CENTRE EST - OUEST 3 1/2, 4 1/2, 5 1/2, 6 1/2. Inf. 563-9732.

41 APPARTEMENTS ET LOGEMENTS À LOUER

CENTRE VILLE 65 GORDON

1 1/2 & 2 1/2 pces, chauffées, eau ch., élec. compris. 563-6685.

★ CONCIERGE ★

Sherbrooke couple 35 ans et + pour conciergerie de qualité. Endroit tranquille. Devra demeurer sur les lieux. Disponible imméd.

823-1698

DOMAINE FLORAL 4 1/2, 5 1/2, OUEST Super grands, meublés avec solarium. Rue Bacon. 346-9881.

EST, 1 mois gratuit, rue Montpelier, près CHUS, 4 1/2 ultra-modern, dans 6 logements. 822-8029, 564-7442.

EST, 3 1/2 PCES, 5 min cégep près parc. 1 mois gratuit. 335\$/mois. Tél. 822-1070, 562-2084.

EST, 725 PL. DESORMEAUX 3 1/2, 4 1/2 PCES, eau ch., fourne. Jour, Gabrielle. 564-3111.

EST, dans duplex gr. 4 1/2, chauffé, eau ch., éclairé, câblefour. 460\$/mois. 562-6790.

EST, KING COIN 10e, Grand 3 1/2, 4 1/2 PCES, eau ch., fourne. 340\$/mois. Tél. 563-6454.

EST, secteur 20e Ave, grand 5 1/2, plus s-sol semi fin. Prix réduit. 563-8515, 565-2506.

EST-2 1/2, 3 1/2, 4 1/2, 5 1/2 RUESANISSE Chauffé, eau chaude, meublés si désiré. 975 rue LACOMBE. 564-6960, 829-1244.

EST-2 1/2 meuble, tout compris, refait à neuf. 270\$/mois. Tél. 569-2127, 566-2416.

EST-4 1/2 PCES chauffé, eau chaude fournie. Libre imm. Tél. 569-0206.

EST-773 TERRILL grand 5 1/2, pres tous services. 380\$/mois. Zone commerciale. Tél. 842-4115.

EST 1060, Conseil, Grand 3 1/2, 4 1/2 pces, const. récente. 823-1040, 822-5844 m.

EST 12e, AVE NORD 3 1/2, 4 1/2 ch., eau ch., tous rénove. Libres imm. A partir de 315\$. Spécial étudiant, CHUS et cégep. 563-7396, 564-1463.

EST 1470-1480, Conseil, luxueux 4 1/2. Tél. 562-3349, 822-5844.

EST 3 1/2-5 1/2 chauffés, eau chaude. 820-5412 ou 563-4814.

EST 4 1/2, ch., eau ch., fournie, meublés. 450\$/mois. 2 mois gratuits. 562-3929, 849-2633.

EST 4 1/2 chauffé, eau ch., fournie. Au 18A, 11e Ave nord. 829-0611 Michel.

EST 4 1/2 PCES 818 Ste-Famille, non chauffé, libre imméd. 285\$/mois. 564-2026.

EST 4 1/2 PCES chauffé, eau ch., armoires et tapis. Rénovés. Meublés ou non. Tél. 823-7431 ou 849-4551.

EST 945 Papineau, gr. 5 1/2 pces, chauffé, eau ch., 1er pl., entrée lav. séch. vacuum. 470\$/mois. 563-9316, 563-7730.

ESTUDIANTS (ES) App. 3 1/2, 4 1/2, chauffées, eau chaude, éclairées. Meublées si désiré. 2453 beau pour le prix. 569-2431, 821-4280.

ETUDIANTS (ES) Centre-ville, 1 1/2, 1958 & 2205, meublées, chauffées, pres de tous services et autobus. Inf. 829-5644, 563-6594.

GALTO 0.4 1/2 Aout, pres de tous les services. Très propre. 820-2315, 846-4826, 569-7081.

GLAT OUEST 5 1/2 PCES Grand, rénove, entrée lav. séch. pres tous services. Libre imm. 380\$/mois. 562-5821, 822-8942.

GRAND 3 1/2 entrée lav. séch. 1er plancher, pres du Carrefour de l'Estrie, cause transfert. Libre imm. 943-7961.

GRAND 3 1/2 rue Charlier, eau chaude, meublée. 365\$/mois. 569-9657.

GRAND 4 1/2 A SOUS-LOUER tout fourni. 450\$/mois. Tél. 566-6170.

GRAND 4 1/2 PCES, pres cégep, hôpital, centre-ville, habitationnel loué à 425\$/réduit. 350\$/pour location rapide. Jour. 346-9544, soir et fin sem. 364-9505.

GRAND 4 1/2 à sous-louer, vue nord, sur 2 étages, pl. bois, 325\$/eau ch. fournie, du 1er oct. alafinim. 566-7988.

GRAND 5 1/2 DANS TRIPLEX, entrée lav. séch. chauffée, élect. endroit tranquille, pres hôpital d'Yvoille et école. Tél. 562-0986.

CENTRE EST - OUEST 3 1/2, 4 1/2, 5 1/2, 6 1/2. Inf. 563-9732.

41 APPARTEMENTS ET LOGEMENTS À LOUER

GRAND 5 1/2

super isolé, balcon, 2 portes patio, libre 1er sept. près Univ. Cantor d'Ascot. Tél. 846-6630.

★ CONCIERGE ★

Sherbrooke couple 35 ans et + pour conciergerie de qualité. Endroit tranquille. Devra demeurer sur les lieux. Disponible imméd.

823-1698

DOMAINE FLORAL 4 1/2, 5 1/2, OUEST Super grands, meublés avec solarium. Rue Bacon. 346-9881.

EST, 1 mois gratuit, rue Montpelier, près CHUS, 4 1/2 ultra-modern, dans 6 logements. 822-8029, 564-7442.

EST, 3 1/2 PCES, 5 min cégep près parc. 1 mois gratuit. 335\$/mois. Tél. 822-1070, 562-2084.

EST, 725 PL. DESORMEAUX 3 1/2, 4 1/2 PCES, eau ch., fourne. Jour, Gabrielle. 564-3111.

EST, dans duplex gr. 4 1/2, chauffé, eau ch., éclairé, câblefour. 460\$/mois. 562-6790.

EST, KING COIN 10e, Grand 3 1/2, 4 1/2 PCES, eau ch., fourne. 340\$/mois. Tél. 563-6454.

EST, secteur 20e Ave, grand 5 1/2, plus s-sol semi fin. Prix réduit. 563-8515, 565-2506.

EST-2 1/2, 3 1/2, 4 1/2, 5 1/2 RUESANISSE Chauffé, eau chaude, meublés si désiré. 975 rue LACOMBE. 564-6960, 829-1244.

EST-2 1/2 meuble, tout compris, refait à neuf. 270\$/mois. Tél. 569-2127, 566-2416.

EST-4 1/2 PCES chauffé, eau chaude fournie. Libre imm. Tél. 569-0206.

EST-773 TERRILL grand 5 1/2, pres tous services. 380\$/mois. Zone commerciale. Tél. 842-4115.

EST 1060, Conseil, Grand 3 1/2, 4 1/2 pces, const. récente. 823-1040, 822-5844 m.

EST 12e, AVE NORD 3 1/2, 4 1/2 ch., eau ch., tous rénove. Libres imm. A partir de 315\$. Spécial étudiant, CHUS et cégep. 563-7396, 564-1463.

EST 1470-1480, Conseil, luxueux 4 1/2. Tél. 562-3349, 822-5844.

EST 3 1/2-5 1/2 chauffés, eau chaude. 820-5412 ou 563-4814.

EST 4 1/2, ch., eau ch., fournie, meublés. 450\$/mois. 2 mois gratuits. 562-3929, 849-2633.

EST 4 1/2 chauffé, eau ch., fournie. Au 18A, 11e Ave nord. 829-0611 Michel.

EST 4 1/2 PCES 818 Ste-Famille, non chauffé, libre imméd. 285\$/mois. 564-2026.

EST 4 1/2 PCES chauffé, eau ch., armoires et tapis. Rénovés. Meublés ou non. Tél. 823-7431 ou 849-4551.

EST 945 Papineau, gr. 5 1/2 pces, chauffé, eau ch., 1er pl., entrée lav. séch. vacuum. 470\$/mois. 563-9316, 563-7730.

ESTUDIANTS (ES) App. 3 1/2, 4 1/2, chauffées, eau chaude, éclairées. Meublées si désiré. 2453 beau pour le prix. 569-2431, 821-4280.

ETUDIANTS (ES) Centre-ville, 1 1/2, 1958 & 2205, meublées, chauffées, pres de tous services et autobus. Inf. 829-5644, 563-6594.

GALTO 0.4 1/2 Aout, pres de tous les services. Très propre. 820-2315, 846-4826, 569-7081.

GLAT OUEST 5 1/2 PCES Grand, rénove, entrée lav. séch. pres tous services. Libre imm. 380\$/mois. 562-5821, 822-8942.

GRAND 3 1/2 entrée lav. séch. 1er plancher, pres du Carrefour de l'Estrie, cause transfert. Libre imm. 943-7961.

GRAND 3 1/2 rue Charlier, eau chaude, meublée. 365\$/

Décès, Avis, Remerciements

IN MEMORIAM

BEGIN (Mme Yvonne)
85 ans, Magog
BROCHU (Mme Yvonne)
93 ans, Kingsley Falls
CLOUTIER (Mme Dolores)
84 ans, Durham-Sud
COTNOIR (M. Simon)
54 ans, Sherbrooke
DOYLE (M. Michaël)
58 ans, Montréal
JEAN (M. Algea)
65 ans, Sherbrooke
LETARTE (Mme Jeanne)
75 ans, Stratford
MARCOTTE (Mme Emérentienne)
94 ans, Drummondville
PAGE (M. Laval)
81 ans, Sherbrooke
PRATTE (Mme Yvonne)
81 ans, Sherbrooke
MERCURE (Dom Georges)
88 ans, Montréal
ROBICHAUD (Mme Jeanne)
83 ans, Drummondville
ROYER (M. Noël)
59 ans, Coaticook
VIGEANT (M. Armand)
83 ans, Wotton

E. PROVOST MONUMENTS

offrent leurs plus sincères condoléances à toutes les familles éprouvées par la perte d'un être cher.

(Lettage - réparation au cimetière)
20, 15e avenue Nord (voisin McDonald)
Sherbrooke, J1E 2Z6 569-1700



BEGIN Yvonne

— A Magog, le 26 août 1993, est décédée madame Yvonne Begin, à l'âge de 85 ans, épouse en 19e noces de feu Alfred Giguère et en 2e noces de feu Georges Beaudoin, demeurant à Magog. La défunte repose à la:

Résidence Funéraire LedouxMagog Inc.
150 rue Sherbrooke, Magog, Qc
Jacques Lecours, prés

BROCHU Yvonne (Descormiers)

— Au Foyer de Kingsley Falls, le 25 août 1993, est décédée madame Yvonne Descormiers, à l'âge de 93 ans, épouse de M. Edmond Brochu, demeurant à Kingsley Falls. Mme Brochu repose à la:

Heures de visite: VENDREDI de 19 h à 22 h. Jour des funérailles de 9 h jusqu'au départ du salon à 10 h 45. Funérailles le samedi 28 août 1993, à 11 h.

MERCURE

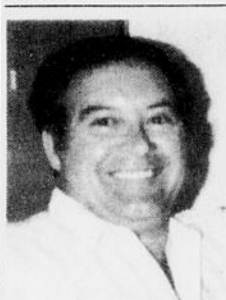
Dom Georges, o.s.b.

— A Montréal, le 24 août 1993, est décédé Dom Georges Mercure, o.s.b., à l'âge de 88 ans, dont 67 ans de profession monastique et 61 ans de sacerdoce. Prieur Conventuel de Saint-Benoît-du-Lac de 1944 à 1951, Chapelain des Moniales Benedictines de Mont-Laurier de 1953 à 1978, organiste titulaire des orgues de l'Hôpital Saint-Charles Borromée, de Montréal, depuis 1981. Veillée conventuelle de prière à l'abbaye Saint-Benoît-du-Lac, le vendredi 27 août 1993, à 19 h 15. Le public est admis. Funérailles et inhumation à Saint-Benoît-du-Lac le samedi 28 août 1993, à 11 h. Sous la direction de la:

Résidence Funéraire LedouxMagog Inc.
150 rue Sherbrooke, Magog, Qc
Jacques Lecours, président

Centre Funéraire Bruno Desrochers
3 rue Kirouac
Warwick, Qc
Tél.: 358-2151

Jour des funérailles, de 12 h jusqu'au départ du salon à 13 h 30. Funérailles le vendredi 27 août 1993, à 14 h, en l'église St-Aimé de Kingsley Falls. Inhumation au cimetière du même endroit. Outre son époux, Mme Brochu laisse dans le deuil ses enfants: M. Mme Roger Brochu (Cécile Leblanc), Kingsley Falls; Mme Gilberte Blais, Kingsley Falls; M. Mme Laurent Brochu (Jessie Gorman), Danville; M. Mme Guy Brochu (Madeleine Fréchette), Kingsley Falls; sa sœur: Mme Yvonne Roy, Windsor Mills; ainsi que plusieurs petits-enfants, arrière-petits-enfants, autres parents et amis.



COTNOIR Simon

— A Sherbrooke, le 25 août 1993, est décédé monsieur Simon Cotnoir, à l'âge de 54 ans, époux de Carmelle Fleury, demeurant à Sherbrooke. Le défunt repose à la:

Résidence Funéraire Steve L. Elkas Inc.
601 rue Conseil
Sherbrooke, Qc
Tél.: 565-1155

Heures de visite: JEUDI de 19 h à 22 h et VENDREDI de 14 h à 16 h et de 19 h à 22 h. Jour des funérailles, de 9 h jusqu'au départ du salon à 10 h 30. Funérailles le samedi 28 août 1993, à 10 h 45, en l'église Notre-Dame de la Pro-

tection. Inhumation au cimetière St-Michel. M. Cotnoir laisse dans le deuil ses enfants: Yvan (Lynne Courchesne), Sherbrooke; Chantal (Tim Fearon), Lennoxville; Richard (Kim Lessard), Sherbrooke; Pierre (Lucie Gaulin), Sherbrooke; Sylvie (Guy Langlois), Sherbrooke; Michelle (Glenn Williams), Sherbrooke; ses 10 petits-enfants; sa mère: Germaine Cotnoir; son frère et ses sœurs: Marie-Paule Cotnoir (Ghislain Drolet), Ville-Marie; Clairette Cotnoir-Trudel; Lucie Cotnoir (Léonard Laval), Salt Lake City; Raynald Cotnoir (Rita), Ville-Marie; ses beaux-frères et ses belles-sœurs: Thérèse Fleury, Ville-Marie; Yolande Fleury-Drolet, Ville-Marie; Léonard Fleury (Armelle Trudel), Rouyn; Solange Fleury, Ville-Marie; Lucien Fleury (Rose Jollette), Lorrainville; Jeannine Fleury-Racine, Val D'Or; Venant Fleury, Val D'Or; Réal Fleury, Hull; Desrochers Fleury (Martin Boivin), Hull; Réjean Fleury, Québec; ainsi que de nombreux oncles, tantes, neveux, nièces, cousins, cousines, autres parents et amis. La famille tient à remercier sincèrement le personnel du 6e C du CHUS pour l'attention et les bons soins prodigués.

DOYLE Michaël

— A Montréal, le 20 août 1993, est décédé monsieur Michaël J. Doyle, à l'âge de 59 ans, fils de Edward et de Emma Jobin. La cérémonie des funérailles aura lieu le 28 août 1993, à 10 h 30, en l'église de St-Augustin, 325 Route 138. La famille recevra les condoléances à partir de 9 h 30. L'inhumation se fera au cimetière paroissial. Sous la direction du salon funéraire: **Urgel Bourgeois Ltée**
2630, O. Notre-Dame
Montréal, Qc
Tél.: 514-932-2225



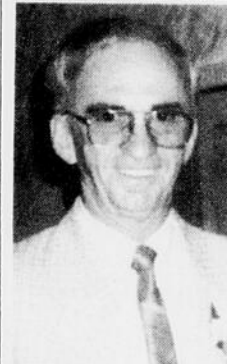
PAGE Laval

— A Sherbrooke, le 24 août 1993, est décédé monsieur Laval Page, à l'âge de 81 ans, époux de Liliane Lessard, demeurant à Sherbrooke. Afin de respecter les dernières volontés de M. Page, il n'y aura pas d'exposition. Sous la direction de la:

Résidence Funéraire Steve L. Elkas Inc.
601 rue Conseil, Sherbrooke, Qc
Tél.: 565-1155

Une messe commémorative sera chantée le samedi 28 août 1993, à 11 h, en l'église St-Jean de Brebeuf. Les cendres seront déposées au cimetière de Courcelle à une date ultérieure. Outre son épouse, M. Page laisse dans le deuil ses enfants: Loïc, Jocelyne, Serge, Renaud; ses frères et ses sœurs: Grégoire, Cowansville; Sr Thérèse Pagé, Québec; Madeleine, Longueuil; Valérie, Trois-Rivières; Claire, Trois-Rivières; Florence (Jean Hannequin), Québec; Normande, Québec; Raymond (Yolande), St-Nicolas; ses petits-enfants: Eric, Bruno, Luc, Kevin, Steve (Guylaine), Louis-Renaud (Paula), Yanick; ses arrière-petits-enfants: Mélissa, Loïc Jr., Marc-Olivier; ainsi que de nombreux autres parents et amis. En guise de sympathie des dons à LA SOCIÉTÉ ALZHEIMER DE L'ESTRIE, 1036 rue Belvédère sud, Sherbrooke, Qc, seraient appréciés.

Il laisse dans le deuil ses deux filles: Elizabeth-Anne, Tina, Karine (nées de Michèle Bedard); sa sœur: Annie; ainsi que de nombreux neveux, nièces, autres parents et amis. Des dons à la SOCIÉTÉ CANADIENNE DU CANCER seraient appréciés.



JEAN Algea

— Accidentellement, à Sherbrooke, le 23 août 1993, est décédé monsieur Algea Jean, à l'âge de 65 ans, époux de Huguette Hamel, demeurant à Sherbrooke. Le défunt repose à la:

JARDINS DU SOUVENIR DEL'ESTRIEN
Salon Funéraire Arthur Bélisle Enr.
505 rue Short
Sherbrooke, Qc
Tél.: 564-6455
Louise Alix, dir.

Heures de visite: MERCREDI de 19 h à 22 h et JEUDI de 14 h à 16 h et de 19 h à 22 h. Jour des funérailles, de 8 h 30 jusqu'au départ du salon à 10 h 10. Funérailles le vendredi 27 août 1993, à 10 h 30, en l'église St-Charles Garnier. Inhumation au cimetière St-Michel. Outre son épouse, M. Jean laisse dans le deuil ses enfants: Christiane (Conrad Dupuis); Danielle (Paul Simard); Sylvie (Robert Paradis); ses petits-enfants: Yanick (Sylvain Jacques); Stéphanie (son ami Eric Côté); Geneviève; Mélanie; Jonathan; Véronique; ses arrière-petites-filles: Maude, Catherine; Pierrette Lafrance; ses frères et ses sœurs: Welly (Mariette Marches-

sault); Jeanne; Anita (Eugène Dupont); Roma (Roland Tanguay); Desneiges (André Morin); Dollard (Jacqueline Savoie); Leonide (Fernande Viens); Lucille (Bertrand Masson); Patricienne Leclerc; Jeanne Deschênes; ses beaux-frères et belles-sœurs, ainsi que ses neveux, nièces, autres parents et amis.

LETARTE Jeanne (Myre)

— Au Centre d'Accueil Manoir Aylmer, le 25 août 1993, est décédée madame Jeanne Myre Letarte, à l'âge de 75 ans, épouse de M. Joseph Maurice Letarte, demeurant à Stratford mais résidant à Miami Beach, Floride depuis 22 ans. Il n'y aura pas d'exposition et il n'y aura pas de services funéraires. Sous la direction du:

Centre Funéraire du Granit
3844 Québec Central
Lac Mégantic, Qc
Tél.: 1-583-2919

Mme Letarte laisse dans le deuil un fils: M. Roger Chapdelaine (Mildred), New Castle, N.H.; une fille: Mme Lucille Clément (Cindy) Gilford, N.H.; un beau-frère: M. Renaud Letarte (Thérèse) de Valleyfield, ainsi que de nombreux neveux, nièces, cousins, cousines, autres parents et amis.



PRATTE Yvonne

— A Sherbrooke, le 21 août 1993, est décédée mademoiselle Yvonne Pratte, à l'âge de 87 ans, fille de feu François Pratte et de feu Anna Asselin, demeurant à Sherbrooke. La défunte repose à la:

Résidence Funéraire Steve L. Elkas Inc.
601 rue Conseil
Sherbrooke, Qc
Tél.: 565-1155

Heures de visite: VENDREDI de 14 h à 16 h et de 19 h à 22 h. Jour des funérailles, de 8 h 30 jusqu'au départ du salon à 10 h 15. Funérailles le samedi 28 août 1993, à 10 h 30, en l'église Ste-Famille. Inhumation au cimetière St-

Michel. Mlle Pratte laisse dans le deuil sa cousine: Mme Simonne Asselin (feu Léonard Gagnon), Sherbrooke; les enfants de Simonne: Denise, Valcourt; Micheline (Gilles Daigle), Sherbrooke; Michel (Gabrielle Grondin), Weedon; Colette, Montréal; Carole (Origène Lussier), Sherbrooke; Nicole Asselin, Fleurimont; une amie proche: Gertrude Gagné, Valcourt. Elle laisse plusieurs autres parents et amis. Un merci sincère à tout le personnel du 4e D et du 4e C du Centre Hospitalier Hôtel-Dieu pour leurs bons soins ainsi qu'au Dr Germain.

ROYER Noël

— Au Centre Hospitalier Hôtel-Dieu de Sherbrooke, le 23 août 1993, est décédé monsieur Noël Royer, époux de Laurette Bertrand, demeurant à Coaticook. M. Royer repose à la:

Résidence Funéraire Charron & Fils Inc.
228 rue Child
Coaticook, Qc
Tél.: 849-4141

Heures de visite: MERCREDI et JEUDI de 14 h à 16 h et de 19 h à 21 h. Jour des funérailles, de 9 h jusqu'au départ du salon à 10 h 45. Funérailles le vendredi 27 août 1993, à 11 h, en l'église St-Marc, suivie de l'incinération. Les cendres seront déposées dans le Columbarium Charron & Fils Inc. Outre son épouse, M. Royer laisse dans le deuil ses enfants: Stéphanie (son amie Nathalie); Régis; Germain et Hélène; sa

belle-mère: Mme Marie-Jeanne Bertrand, Compton; ses frères et ses sœurs, ses beaux-frères et ses belles-sœurs: Joseph (Monique Royer), Abitibi; Marie Rose (Jean-Paul), Montmagny; Madeleine, Québec; Marie-Claire, Montmagny; Alphonse Guillemette, Daquiam; Jeannine Beaudoin; Lorraine et Florian Nadeau, Compton; Hermil et Diane Bertrand, Coaticook; André et Juliette Bertrand, Compton; Clément et Pauline Bertrand, Iles Maritimes; Bruno et Francine Bertrand, Granby; Carmen et Denis Perrault, Fabreville; Antonin et Ascot Corner; Serge Bertrand, Coaticook; Martin et Lyne Bertrand, Dorion; Ghislain et Christiane Bertrand, Coaticook; plusieurs neveux, nièces, autres parents et amis. La famille désire remercier le Dr Frenette et le personnel du Centre Hospitalier de Coaticook et de l'Hôtel-Dieu de Sherbrooke pour les bons soins.



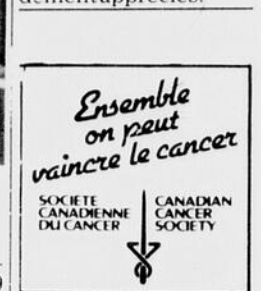
VIGEANT Armand

— Au Centre Hospitalier Asbestos, le 19

août 1993, est décédé monsieur Armand Vigeant, à l'âge de 83 ans, époux de feu Lila Bégin, demeurant à Wotton. Afin de respecter la volonté du défunt, il n'y aura pas d'exposition. La crémation aura lieu à la

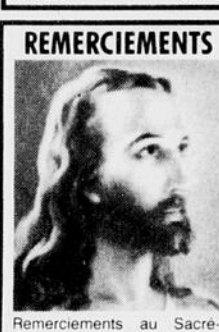
Coopérative Funéraire de l'Estrie
530, rue Prospect
Sherbrooke, Qc
Tél.: 565-7646

Alain Leclerc, dir. gén.
Un service religieux aura lieu, le samedi 28 août 1993, à 15 h, en l'église St-Hippolythe de Wotton, suivi du dépôt des cendres au cimetière du même endroit. La famille sera, à l'heure avant la cérémonie afin de recevoir les condoléances de parents et amis. Monsieur Vigeant laisse dans le deuil sa fille Jeanne, Sherbrooke; ses nièces: Claudette Gagné (Gilles Corbeil), Asbestos; Hélène Gagné (Claude Robichaud), Sherbrooke; ainsi que ses neveux, nièces, autres parents et amis. La famille désire remercier sincèrement le personnel du Centre Hospitalier d'Asbestos pour les bons soins. En guise de sympathie, des dons à la FONDATION DU CENTRE HOSPITALIER D'ASBESTOS, 475 3e Avenue, Asbestos, Qc, J1T 1X6 seraient grandement appréciés.



Ensemble on peut vaincre le cancer

REMERCIEMENTS au SACRÉ-COEUR
pour faveur obtenue
F.L. 22472



Remerciements au Sacré-Cœur pour faveur obtenue. Que le Sacré-Cœur de Jésus soit loué, adoré et glorifié à travers le monde pour des siècles et des siècles. Amen. Dites cette prière 6 fois par jour pendant 9 jours et vos prières seront exaucées. N'oubliez pas de remercier le Sacré-Cœur avec promesse de publication quand la faveur sera obtenue.
D.D. 22523

PRIÈRE AU ST-ESPRIT

St-Esprit toi qui m'éclaircis tout, qui illumines tous les chemins pour que je puisse atteindre mon idéal, toi qui me donnes le don divin de pardonner et oublier le mal qu'on me fait et qui es avec moi dans tous les instants de ma vie, je veux pendant ce court dialogue te remercier pour tout et confirmer encore une fois que je ne veux pas me séparer de toi à jamais, même et malgré n'importe quelle illusion matérielle. Je désire être avec toi dans la gloire éternelle. Merci de ta miséricorde envers moi et les miens. (La personne devra dire cette prière pendant trois jours de suite. Après les 3 jours, la grâce sera obtenue même si elle pourrait paraître difficile. Faire publier aussitôt que la grâce a été obtenue sans dire la demande, au bas mettre les initiales de la personne exaucée).
N.P. Jr. 22653

PRIÈRE AU SAINT-ESPRIT

St-Esprit toi qui m'éclaircis tout, qui illumines tous les chemins pour que je puisse atteindre mon idéal, toi qui me donnes le don divin de pardonner et oublier le mal qu'on me fait et qui es avec moi dans tous les instants de ma vie, je veux pendant ce court dialogue te remercier pour tout et confirmer encore une fois que je ne veux pas me séparer de toi à jamais, même et malgré n'importe quelle illusion matérielle. Je désire être avec toi dans la gloire éternelle. Merci de ta miséricorde envers moi et les miens. (La personne devra dire cette prière pendant trois jours de suite. Après les 3 jours, la grâce sera obtenue même si elle pourrait paraître difficile. Faire publier aussitôt que la grâce a été obtenue sans dire la demande, au bas mettre les initiales de la personne exaucée).
M.G. 22654

EN BREF

Une cigarette égale sept minutes de vie

Atlanta (AP) - Chaque cigarette vole sept minutes de vie. Au total, les fumeurs américains ont perdu 5,04 millions d'années de vie en 1990, selon une étude publiée jeudi par le Centre de surveillance et de prévention des maladies (CDC).

Le CDC, un organisme gouvernemental, a recensé pour 1990 418 690 décès dus à la consommation de cigarettes. Celle des cigares, pipes et tabac à chiquer n'a pas été prise en compte. Ce chiffre représente 20 pour cent de tous les décès survenus en 1990 aux États-Unis. La cigarette a fait plus de morts cette année-là que l'alcool, les drogues, les accidents de voitures et le sida réunis, a précisé le docteur Michael Eriksen.

Selon les calculs du CDC, chaque minute passée à tirer sur une cigarette équivalait à une minute de vie en moins. Un fumeur moyen met sept minutes à finir sa cigarette. On compte quelque 46 millions de fumeurs aux États-Unis et 44 millions d'anciens fumeurs. Le nombre de fumeurs diminue régulièrement depuis 1964 et le CDC commence à consigner une baisse du nombre de décès dus au tabac.

Saisie de 853 plants de cannabis

Trois-Rivières (PC) - Les agents de l'escouade du crime organisé de la Sûreté du Québec, poste de Trois-Rivières, ont saisi hier 853 plants de cannabis sur une terre du 7e rang ouest, à Princeville, dans les Bois-Francs.

L'intervention des agents spéciaux de la SQ faisait suite à plusieurs informations glanées ici et là par les enquêteurs, au sujet d'une plantation de cannabis dans les environs.

Après avoir survolé le secteur à bord d'un hélicoptère, les agents ont finalement localisé le site et saisi 735 plants, mercredi soir. Abandonnant leurs travaux de récolte à la tombée de la nuit, ils sont retournés sur place jeudi matin, pour déterrer 118 plants supplémentaires.

La saisie, soit 853 plants de cannabis matures, est évaluée à 85 300 \$.

Hausse des cas de tuberculose

Ottawa (PC) - Le nombre de cas de tuberculose au Canada a continué d'augmenter en 1991, selon des chiffres rendus publics hier par Statistique Canada.

En 1991, on a enregistré 1202 cas contre 1195 en 1990.

Ces chiffres indiquent une stagnation des progrès accomplis jusqu'en 1988 pour contenir la maladie, a expliqué Anna Brancker, analyste au bureau des données en santé de Statistique Canada.

En 1988, le nombre de cas de tuberculose n'était que de 1947.

Le taux d'infection est jusqu'ici resté le même, soit environ 7,5 par 100 000 personnes. Mais on peut difficilement utiliser ce taux pour établir une comparaison à cause du petit nombre de cas rapportés au pays.

Mme Brancker a affirmé que la tendance démontre «que le déclin (de la maladie) a stoppé ou qu'il y eu certaines hausses».

La moitié des cas rapportés ont été enregistrés parmi la population immigrante, a précisé Mme Brancker.

En outre, Statistique Canada n'est pas en mesure d'expliquer ce renversement de situation.

Certains spécialistes de la santé ont émis l'hypothèse que le sida ait pu provoquer cette soudaine augmentation.

Le germe à l'origine de la tuberculose, le bacille de Koch, peut rester latent pendant des années dans le corps humain. Si la personne se maintient en santé, elle peut très bien n'être jamais atteinte de la maladie.

La confession d'Yvon Picotte est mieux accueillie chez les libéraux que celle de Gilles Baril chez le PQ

Maurice Girard Québec (PC)

Le Parti libéral et le Parti québécois n'accueilleraient pas de la même façon les problèmes de dépendance aux drogues ou à l'alcool, s'il faut en croire deux hommes politiques transformés, l'instant d'un lancement, en écrivains.

Avant de publier, il y a quelques années, son ouvrage sur sa dépendance à la cocaïne, l'ex-député du Parti québécois, M. Gilles Baril, avait rencontré «pendant une heure» et privément le chef péquiste Jacques Parizeau pour lui expliquer sa démarche.

Mais sa confession publique, a-t-il expliqué hier en interview, gênait la direction du parti et son président. Si bien que M. Baril a «du partir», a raconté hier celui qui est devenu entre-temps responsable



Yvon Picotte

d'une maison de désintoxication et, à certaines heures, animateur de

radio.

Chez les libéraux, l'attitude du chef Robert Bourassa et de la direction du parti serait plus généreuse. Hier, la vice-première ministre, Mme Lise Bacon, participait au lancement du livre «Se transformer pour transformer le Québec», de son collègue de l'Agriculture, M. Yvon Picotte.

Même si le ministre parle de sa dépendance antérieure à l'alcool, Mme Bacon ne voit «pas du tout» comment il pourrait nuire à la réputation du parti. «C'est tout à fait normal et il n'est pas le seul dans sa catégorie», dit-elle.

Pour sa part, l'auteur se défend au départ de lancer l'idée d'un revenu annuel garanti comme amorce de sa candidature à une éventuelle course à la direction libérale. Il ne croit pas non plus qu'en sa qualité de ministre depuis des années il soit en parti responsable de la situation qu'il dénonce.

L'école doit rehausser la barre

La Fédération des commissions scolaires propose son point de vue

Lia LEVESQUE Montréal (PC)

On a assez parlé des déficiences de l'école, le temps est venu d'agir, mais pas de chambarder. L'école doit rehausser la barre; ne pas craindre de se montrer exigeante.

La présidente de la Fédération des commissions scolaires du Québec, Mme Diane Drouin, exposait hier ses conditions pour réaliser une «école québécoise revue et corrigée».

La ministre de l'Éducation Lucienne Robillard s'appête à revoir

l'enseignement primaire et secondaire, après avoir révisé l'enseignement collégial, l'an dernier.

Après la CEQ mercredi, la Fédération des commissions scolaires tenait à son tour à exprimer ses attentes face à cette réforme, ce qui doit s'y retrouver. Et les attentes des dirigeants de commissions scolaires, aux dires de Mme Drouin, rejoignent celles de la population.

L'école doit revenir aux valeurs de base, souligne en premier lieu Mme Drouin. Finie la mentalité du «ça fait pareil», du «d'abord qu'on se comprenne», du «c'est ce que ça compte cet exercice-là». L'école doit retrouver le goût de l'excel-

lence, ne doit pas avoir peur d'exiger du travail, de l'effort soutenu.

Aussi, il faut «apporter un sérieux redressement à l'enseignement de la langue», particulièrement au français écrit.

L'encadrement de l'élève doit être amélioré, dans la réforme à venir: tutorat, soutien par des psychologues et conseillers en orientation, etc.

Voilà ce que la Fédération des commissions scolaires veut retrouver dans la réforme et c'est ce sur quoi il faut faire consensus, avant d'entrer dans les «détails» du nombre d'heures pour telle matière, de l'ajout ou du retrait de tel cours.

Des transistors défectueux à l'origine de la perte de Mars Observer

Pasadena, USA (AP)

La disparition du satellite Mars Observer est peut-être tout simplement due à un transistor défectueux.

La NASA estimait en effet jeudi que si cette hypothèse est la bonne, cela expliquerait l'impossibilité de communiquer avec la sonde, une «situation dans ce cas irrémédiable».

La NASA a perdu le contact, samedi, à la fois avec Mars Observer et avec le tout nouveau satellite météorologique NOAA-13. Les transistors sont essentiels pour faire tourner les horloges informatiques sur les deux satellites. Ceux-ci ne peuvent fonctionner sans ces horloges connues sous le sigle américain RXO («oscillateurs redondants à cristaux»).

Le lancement de NOAA-13, originellement prévu en juin, avait dû être reporté au début de ce mois, en partie à cause du fait que son horloge ne fonctionnait pas et qu'elle avait dû être remplacée. Il s'est avéré que cette panne était imputable au fonctionnement défectueux d'un transistor similaire à celui utilisé dans les deux horloges de Mars Observer.

Les transistors, fabriqués par la société Frequency Electronics, provenaient tous du même lot, précise la NASA. Un porte-parole de l'agence n'a pas pu dire en revanche si le même type de transistor avait été utilisé dans l'horloge remplaçante montée sur NOAA-13, et s'il était responsable de la perte de contact avec le plus récent satellite météorologique américain.

Général

Le Dr Augustin Roy nie avoir été forcé de se taire

Maurice GIRARD

Québec (PC)

En dépit de la controverse entourant sa malheureuse déclaration du 14 mai dernier, le président de la Corporation professionnelle des médecins, le Dr Augustin Roy, n'a pas l'intention de démissionner et il songe même à demander, l'an prochain, un renouvellement de mandat.

De retour mercredi matin de Calgary, le Dr Roy a bondi en lisant les quotidiens du matin, qui titraient qu'on l'avait muselé et que la Corporation s'était fait imposer par le ministre Raymond Savoie une série de mesures pour garantir l'impartialité de l'étude des plaintes



Dr Augustin Roy de harcèlement sexuel.

Outré, le Dr Roy a pris le téléphone et est entré sur-le-champ en communication avec La Presse Canadienne pour faire ce qu'il a appelé une «mise au point». On ne lui a «pas du tout» retiré la parole, soutient-il: «La preuve, je vous parle».

Toute la controverse a été montée en épingle, prétend-il, par une presse en mal de nouvelles juteuses à se mettre sous la plume en cette période de canicule et de quasi «black-out» en information. «Je ne veux pas avoir l'air d'une victime persécutée, ce n'est pas mon genre. Mais, comme je le disais à un ami, il y a eu l'été des Indiens, l'été de Chantale Daigle; cette année, c'est quasiment l'été d'Augustin Roy.»

Le président de la Corporation

ajoute qu'on a passé sa vie au peigne fin dans l'espoir d'y trouver matière à scandale. «Imaginez-vous si j'avais de l'ingérence dans les plaintes, pensez-vous qu'on les aurait sorties ces cas... On a scruté ma vie depuis 30 ans et mes déclarations depuis 30 ans et on n'a rien trouvé.»

Ministre écorché

Au départ, le Dr Roy veut rétablir les faits, écorchant au passage le ministre responsable des corporations professionnelles, le ministre Raymond Savoie qu'il soupçonne d'une certaine mollesse. «Le ministre ne nous ordonne rien. On lui a fait des suggestions, qu'il a acceptées. Ça vient de nous autres les recommandations», précise-t-il.

Donc, la Corporation «n'est pas

même en quasi-tutelle comme on l'a dit». Et elle n'a pas d'ultimatum d'agir d'ici le 30 novembre puisque toutes les mesures annoncées ont été suggérées par son comité directeur et le Dr Roy affirme y souscrire sans aucune réserve, surtout la question du harcèlement sexuel.

«La perception pouvait être faussée par le fait que je pouvais donner de l'information - tout à fait légalement à part ça - sur les cas.» Même s'il n'est pas personnellement mêlé à l'étude des plaintes, le Dr Roy croit préférable de s'abstenir de tout commentaire.

D'ailleurs, ajoute-t-il, au cours de rencontres avec le ministre, les dirigeants de la Corporation ont pu faire la démonstration que le mécanisme d'études des plaintes de har-

cèlement sexuel «fonctionnait bien; alors, on espère qu'en retour, le ministre va être ferme quand il va en parler; d'après ce que je comprends, il n'a pas eu cette fermeté».

Quant au reste, le Dr Roy observe qu'il s'est déjà excusé pour les propos maladroits qu'il avait laissés échapper: «Je me suis mis à genoux, je ne suis tout de même pas pour rester à genoux toute ma vie».

Pour l'avenir, le président de la Corporation promet de conserver son franc-parler et de continuer de s'exprimer à sa guise: «J'ai la conscience en paix», fait-il. En conclusion, à la veille des élections fédérales, il suggère aux candidats de tous acabit d'imiter sa franchise, ainsi les citoyens seraient mieux servis par leurs élus, croit-il.

Avant la vaste opération de mercredi contre un réseau international de trafiquants

La GRC a surveillé pendant un mois une cargaison de cocaïne jetée à la mer

Montréal (PC)

Avant de lancer une vaste opération contre un présumé réseau international de trafiquants de cocaïne, mercredi, au Québec et dans les Maritimes, la Gendarmerie royale du Canada a exercé une surveillance pendant un mois sur une cargaison de ce stupéfiant qui avait été jetée à la mer au large de Halifax.

Un porte-parole de la GRC à Montréal, le sergent d'état-major Denis Dumas, a déclaré hier en conférence de presse que les enquêteurs croyaient toujours que la cocaïne, dont le poids est estimé à 700 kilos, repose au fond de l'océan Atlantique.

Elle aurait été jetée volontairement par-dessus bord juste avant que le «Fortune Endeavour» ne soit remorqué jusqu'au port à la suite d'une panne électrique, le 6 août dernier.

Les 700 kilos de poudre blanche étaient cachés dans une dizaine de tuyaux d'égoût pluviaux de treize pieds de long par dix pouces de diamètre.

Néanmoins, des avaries mécaniques du «Fortune Endeavour», la cargaison aurait été larguée près de Terre-Neuve ou de l'Île-du-Prince-Édouard. Après l'avoir localisée à l'aide d'un sonar, un chalutier devait la récupérer et l'acheminer à bon port. Au besoin, des plongeurs étaient prêts à participer à l'opération.

D'après l'enquête, le «Fortune Endeavour» avait quitté Marys-town, en Nouvelle-Écosse, le 14 juillet. Les tuyaux bourrés de cocaïne qu'il transportait dans ses cales lui auraient été refilés par un autre bateau, en pleine mer, dans les Caraïbes.

La drogue aurait été jetée prématurément à la mer. Pris de panique lorsque le navire a connu des ennuis avec son système électrique, le capitaine aurait décidé de se débarrasser de sa cargaison illégale avant d'atteindre le point de largage prévu.

La GRC a surveillé le secteur pendant un mois dans l'espoir que les trafiquants viendraient récupérer la drogue. Des navires ont été vus à deux reprises dans les parages. Ils ont tenté de localiser la cargaison avec des sonars mais leurs re-

cherches n'ont donné aucun résultat.

Le sergent Dumas a déclaré que les enquêteurs avaient décidé de passer à l'action parce que l'on estimait que les trafiquants ne seraient pas en mesure de faire une nouvelle tentative avant deux ou trois semaines.

C'est ainsi qu'une centaine de policiers de la GRC ont effectué 38 perquisitions, mercredi, au Québec, au Nouveau-Brunswick, en Nouvelle-Écosse et à Terre-Neuve.

Biens saisis

En plus d'arrêter 17 individus qui ont été mis en accusation, hier, les policiers ont saisi un cargo, deux bateaux de pêche, une embarcation de plaisance, un bateau de type Zodiac, quelques véhicules, des armes à feu, un sonar, des téléphones cellulaires et une somme de 500 000 \$ en liquide.

Les suspects, qui ont été accusés de complot pour importation d'un stupéfiant, sont:

Rénaud Desjardins, 40 ans, Montréal, Julio Césari, 41 ans, Kirkland, Antonio Pietroantonio, 30 ans, de Laval, Richard Hudon, 32 ans, de St-Rédempteur, André Imbeault, 38 ans, de St-Nicolas, Luc Bordeleau, 35 ans, de St-Joseph de Sorel, Daniel Beaulieu, 35 ans, de Québec, Simon Forgues, 29 ans, de St-Nicolas, Hans Bherer, 28 ans, de Donnacona, François Cornellier, 35 ans, de Québec, Gilles Boisvert, 45 ans, de Charny, Georges Michaud, 49 ans, de Québec, Jean-Marc Parent, 45 ans, de Rivière-au-Renard, Fennie Archibald Bungay, 46 ans, de Grand Bank, Terre-Neuve, William James Forsey, 29 ans, de Fort-tune, Terre-Neuve, Donald Frederick Mauger, 44 ans, de Dartmouth, Nouvelle-Écosse, et Gerald Chisler, 42 ans, de St-Raphaël sur Mer, Nouveau-Brunswick.

Onze d'entre-eux ont comparu hier devant le juge Jean Falardeau, de la Cour du Québec, à Montréal, et les autres doivent être amenés devant le tribunal aujourd'hui.

Les enquêtes sur remise en liberté provisoire ont été fixées à la semaine prochaine.

Entretemps, la GRC poursuit ses recherches en collaboration avec les Forces canadiennes pour récupérer la drogue.

Quatre autres individus arrêtés mercredi mais qui ne sont pas reliés à ce réseau ont été accusés pour



Le sergent Denis Dumas, de la GRC, montre un revolver .357 Magnum et des munitions saisies lors de la vaste opération contre un réseau de trafiquants de cocaïne.

leur part de complot pour importer des États-Unis au Canada 80 kilos de cocaïne.

Le coup est d'autant plus dur à essayer pour les trafiquants que le succès de l'importante opération de la GRC est en grande partie attribuable au travail d'un agent secret.

«A ma connaissance, c'est la première fois qu'on réussit à s'infiltrer dans une organisation comme les Hell's Angels», a mentionné hier le sergent d'état-major Dumas.

Les policiers ne se font quand même pas d'illusions: ils sont même loin de crier victoire. «On les a sûrement ébranlés un peu, mais ce sont des bandes bien organisées. Comme l'histoire le démontre, même si on prend des gros bonnets, il y en a toujours d'autres pour

prendre la relève», a indiqué le sergent Dumas, responsable de la brigade des stupéfiants.

Selon lui, la lutte au trafic de drogues est non seulement un perpétuel recommencement, mais elle s'avère plus difficile d'une enquête à l'autre. «Les bandits ne sont pas fous, ils apprennent de leurs échecs. Ils analysent nos méthodes de travail et sont plus prudents d'une fois à l'autre», a-t-il dit.

Dorénavant, a-t-il ajouté à titre d'exemple, les contrebandiers se méfieront sans doute encore plus des agents doubles et des avions militaires qui ont également joué un rôle de premier plan pour empêcher l'entrée en cachette par bateau de l'importante cargaison de cocaïne.

Droits de douane supprimés: magnétoscopes et lecteurs laser devraient coûter moins cher

Ottawa (PC)

Boules de billard, sacs de golf, ouvre-boîtes électriques, magnétoscopes, lecteurs de disques audio-numériques et d'autres produits de consommation coûteront moins cher désormais, grâce à la suppression des droits de douane que vient d'annoncer le gouvernement fédéral.

Les droits ainsi supprimés sur 25 produits d'importation atteignent 14 millions \$. La mesure entre en vigueur immédiatement.

L'annonce, faite quelques jours avant le déclenchement des élections fédérales, touche des importations évaluées à 365 millions \$.

Elle vise à aider les détaillants à réduire le prix de certains produits de consommation qui ne sont pas fabriqués au Canada, et à solutionner le problème du magasinage transfrontalier.

Il s'agit de la deuxième série de réductions tarifaires au cours des deux dernières années, mise en vigueur par le ministère des Finances. La première fois, en février 1992, le gouvernement avait réduit les droits d'environ 60 millions \$.

Le directeur de la recherche de l'Association canadienne des consommateurs, Mark Haney, a déclaré que tout soulagement apporté au consommateur était le bienvenu.

«C'est un pas dans la bonne direction», a-t-il dit.

Voici la liste des produits visés et du pourcentage de réduction tarifaire qui s'applique à chacun d'eux:

- sacs de golf, 17,5 pour cent;
- bottes de ski alpin, 20 pour cent;
- fers à friser portatifs au butane, 10,2 pour cent;
- calculatrices électroniques, 3,9 pour cent;
- mélangeurs pour aliments, presse-fruits et presse-légumes, 12,5 pour cent;
- ouvre-boîtes électriques, 12,5 pour cent;
- appareils de panification, 10,3 pour cent;
- vaporisateurs pour tissus, 10,3 pour cent;
- microphones, 5,5 pour cent;
- casques d'écoute, 10,3 pour cent;
- lecteurs de cassettes et boîtes à jack d'écoute, 8 pour cent;
- magnétophones, 8 pour cent;
- certains magnétoscopes, 8 pour cent;
- lecteurs de vidéodisque au laser, 9,5 pour cent;
- cartouches et pointes de lecture de tourne-disques, 5,5 et 7,5 pour cent;
- dispositifs de téléguidage pour jouets, 9,5 pour cent;
- téléscopes, 7,3 pour cent;
- certains appareils photo, 7,5 pour cent;
- écrans de projection, 6,8 pour cent;
- accessoires de trains électriques, 11,3 pour cent;
- voitures jouets électriques sur rails conducteurs, 12,7 pour cent;
- boules de billard, 15 pour cent;
- boules de quilles, 13,8 pour cent;
- raquettes et volants de badminton, 11,3 pour cent;
- boules de croquet, 11,3 pour cent.

La Cour supérieure donne raison à Oka contre un résident mohawk

Saint-Jérôme (PC)

La Cour supérieure a donné raison à la municipalité d'Oka dans un litige qui l'opposait à un résident mohawk.

La décision concerne Jean-Rock Simon, qui avait érigé sans permis en 1987 un immeuble à logements à l'intérieur du village d'Oka en sou-

tenant qu'il n'avait pas de permission à demander.

Selon le procureur de la ville, le tribunal a conclu que le terrain occupé par M. Simon à l'intérieur de la municipalité d'Oka n'est pas une terre réservée aux Amérindiens au sens de la Constitution et n'est pas non plus une terre publique. En conséquence, le tribunal a ordonné à M. Simon de démolir son immeuble.

Deux garçonnets retrouvés dans une jungle d'épis de maïs

Saint-Marcel-de-Richelieu (PC)

Les deux garçonnets de quatre ans retrouvés dans une jungle d'épis de maïs après 16 heures de recherche, se portent à merveille et ne garderont que d'hébreux souvenirs de leurs aventures.

Michael et Patrice Chicoine, deux cousins âgés de quatre ans, sont disparus mercredi, vers 20 heures, dans un immense champ de maïs.

Ils avaient quitté la résidence des parents de l'un d'eux, située sur le rang de l'Eglise à Saint-Marcel-de-Richelieu, entre Saint-Hyacinthe et Sorel.

Ils ont été retrouvés hier, sur le coup de midi, à la fois par l'hélicoptère de la Sûreté du Québec et par une équipe de chercheurs menée par Simon Chicoine, le père de Michael.

En voyant son oncle, qui marchait littéralement à quatre pattes à travers des épis de maïs de près de deux mètres de hauteur, Patrice s'est mis à courir dans la direction opposée.

Son oncle Simon l'a rejoint et les chercheurs ont alors entendu un bruit non loin de là, qui s'éloignait. Ils ont couru en direction du bruit et ils ont ainsi retrouvé Michael,

que son père fut le premier à étreindre dans ses bras.

L'hélicoptère de la Sûreté du Québec, qui avait aperçu les deux bambins au même moment du haut des airs, s'est posé dans une clairière peu après et a ramené les deux petits enfants sur le terrain des Chicoine, où les attendaient avec émotion et impatience parents, grands-parents, voisins, bénévoles et policiers.

Les instants qui ont suivi ont été émouvants: les mères pleuraient en étreignant leur enfant, tandis que les garçonnets eux-mêmes éclataient en sanglots, contents d'avoir été retrouvés mais bouleversés par les caméras et les journalistes qui les encerclaient.

Les deux familles Chicoine demeurent tout près l'une de l'autre. Elles possèdent d'immenses silos qu'on remplit d'épis de maïs avant de les revendre à des compagnies, pour consommation animale.

Pendant que leurs parents travaillaient dans les silos mercredi soir, Karine, 13 ans, la fille aînée de Jean-Pierre, le père de Patrice, gardait les deux garçons.

Peu avant leur disparition, les enfants couraient après le chat de la maison.

On présume qu'ils ont voulu faire de même et ont quitté subitement le sous-sol de la maison, où ils

jouaient.

Karine, qui se trouvait alors sur le balcon arrière de la maison, a pensé que la porte ouverte était celle de la façade et s'est rendue voir qui arrivait. Ce n'est qu'en retournant qu'elle a constaté que les deux petits cousins venaient de prendre la clé des champs.

Or, les fermes des Chicoine sont entourées de centaines de milliers de mètres carrés d'épis de maïs, tous serrés dans des rangées droites d'un peu moins d'un mètre de largeur chacune.

Des policiers, des membres des deux familles et des bénévoles ont quadrillé les immenses champs toute la nuit. Des centaines d'autres bénévoles se sont joints à eux durant la matinée.

La découverte des deux enfants fut saluée par des hurrahs et des applaudissements nourris, répétés à l'arrivée des bambins et à leur départ vers l'Hôpital Honoré-Mercier de Saint-Hyacinthe.

Michael Chicoine sort d'un hélicoptère de police, après avoir été retrouvé, en compagnie de son cousin Patrice, dans un champ de maïs situé près de la demeure de l'un d'eux.

